



# FRANCOUZŠTINA S TERI

YANNS - CLIC CLIC PAN PAN

CHANSON



## YANNS - Clic clic pan pan

**T'étais mon chouchou, j'peux pas oublier l'passé**

Byla jsi můj miláček, nemohu zapomenout na minulost

**T'étais mon chouchou, j'peux pas t'effacer**

Byla jsi můj miláček, nemůžu tě vymazat.

**T'es la plus belle des étoiles, parmi les autres, je vois que toi**

Jsi nejkrásnější hvězda, mezi ostatními vidím jen tebe

**Si tu te sens seule, dis-moi, il m'reste une place auprès de moi**

Jestli se cítíš osaměle, řekni mi, pořád mám u sebe místo

**Les projecteurs sur toi, c'est fou comment, tu brilles dans l'noir**

Reflektory na tebe, je neuvěřitelné, jak záříš ve tmě

**T'es la plus belle mademoiselle, comment j'aurais fait pour pas te voir?**

Jsi ta nejkrásnější slečna, jak jsem tě mohl nevidět?

**J'sais que l'passé, c'est l'passé**

Vím, že minulost je minulost

**Mais entre nous, j'peux pas dire ce qu'il s'est passé**

Ale mezi námi, nemůžu říct, co se stalo

**J'voudrais pouvoir rattraper le temps**

Přál bych si, abych to mohl dohnat

**Pour que tu partes, dis-moi qu'est-ce que j'ai fait, bon sang?**

Abys odešla, řekni mi, co jsem sakra udělal?

**J'sais que l'passé, c'est l'passé, mais y a qu'à toi qu'j'peux me confier**

Vím, že minulost je minulost, ale ty jsi jediná, komu se můžu svěřit

**Tu sais, j'deviens parano des fois, quand j'reste seul, direct, je pense à toi**

Víš, někdy jsem paranoidní, když zůstanu sám, hned si na tebe vzpomenu

**Et ça fait, "Clic, clic-clic, pan-pan-pan"**

A udělá to, "Klik, klik-klik, pif-pif-pif"

**J'braque ton petit cœur, ma chérie, t'es trop séduisante**

Mám zálsk na tvé srdce, miláčku, jsi příliš svůdná

**T'étais mon chouchou, j'sais pas ce qui c'est passé**

Byla jsi můj miláček, nevím, co se stalo

**Je repense à toi chaque jour, j'aimerais recoller ce qui est cassé**

Myslím na tebe každý den, rád bych dal dohromady to, co se rozbilo

**Tu m'dis qu'c'est fini, qu'y a plus d'nous, j'ferais mieux de t'effacer**

Říkáš mi, že je konec, že mezi námi už nic není, měl bych tě raději vymazat

**Je sais pas à quoi tu joues, mais j'peux pas oublier l'passé**

Nevím, na co si hraješ, ale nemůžu zapomenout na minulost





# FRANCOUZŠTINA S TERI

YANNS - CLIC CLIC PAN PAN

CHANSON



**T'es la plus belle des étoiles, parmi les autres, je vois que toi**

Jsi nejkrásnější hvězda, mezi ostatními vidím jen tebe

**Si tu te sens seule, dis-moi, il m'reste une place auprès de moi**

Jestli se cítíš osaměle, řekni mi, pořád mám u sebe místo

**Les projecteurs sur toi, c'est fou comment, tu brilles dans l'noir**

Reflektory na tebe, je neuvěřitelné, jak záříš ve tmě

**T'es la plus belle mademoiselle, comment j'aurais fait pour pas te voir?**

Jsi ta nejkrásnější slečna, jak jsem tě mohl nevidět?

**Je sens que tu caches quelque chose, c'est bon, me mens pas**

Cítím, že něco skrýváš, to je v pořádku, nelži mi

**T'es plus du tout comme avant, j'sais pas c'qui s'passe, j'te r'connais pas**

Už nejsi jako dřív, nevím, co se děje, nepoznávám tě

**J'sais que parfois, je suis con, mais j'reste le premier dans ton cœur**

Vím, že jsem někdy blbec, ale pořád jsem první ve tvém srdci

**Si les minutes sont des secondes, je te ferais l'amour pendant des heures**

Kdyby minuty byly vteřiny, miloval bych se s tebou celé hodiny

**J'sais que l'passé, c'est l'passé, mais y a qu'à toi qu'j'peux me confier**

Vím, že minulost je minulost, ale ty jsi jediná, komu se můžu svěřit

**Tu sais, j'deviens parano des fois, quand j'reste seul, direct, je pense à toi**

Víš, někdy jsem paranoidní, když zůstanu sám, hned si na tebe vzpomenu

**Et ça fait, "Clic, clic-clic, pan-pan-pan"**

A udělá to, "Klik, klik-klik, pif-pif-pif"

**J'braque ton petit cœur, ma chérie, t'es trop séduisante**

Mám zálsuk na tvé srdce, miláčku, jsi příliš svůdná

**T'étais mon chouchou, j'sais pas ce qui c'est passé**

Byla jsi můj miláček, nevím, co se stalo

**Je repense à toi chaque jour, j'aimerais recoller ce qui est cassé**

Myslím na tebe každý den, rád bych dal dohromady to, co se rozbilo

**Tu m'dis qu'c'est fini, qu'y a plus d'nous, j'ferais mieux de t'effacer**

Říkáš mi, že je konec, že mezi námi už nic není, měl bych tě raději vymazat

**Je sais pas à quoi tu joues, mais j'peux pas oublier l'passé**

Nevím, na co si hraješ, ale nemůžu zapomenout na minulost

